

# ST. BERNARD'S CHURCH † IGLESIA DE SAN BERNARDO

228 Lincoln Street Worcester MA 01605

September 05, 2021

## **Bishop of Worcester**

Most Reverend Robert J. McManus

## **Pastor**

Rev. Jonathan J. Slavinkas

[pastor@olpworchester.org](mailto:pastor@olpworchester.org)

## **Assisting Priest**

Rev. William E. Reiser, S.J.

## **Deacons**

Myles R. Hayes

Gilberto Javier-Almonte

## **Special Ministry**

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

## **Religious Education | Spanish Apostolate**

Sister Susi Miranda, X.M.M.

[religious@olpworchester.org](mailto:religious@olpworchester.org)

[spanishapostolate@olpworchester.org](mailto:spanishapostolate@olpworchester.org)

## **Parish Secretary**

Renee Jalbert

[parish@olpworchester.org](mailto:parish@olpworchester.org)

## **Cantor & Music Director**

Monica Hatch

## **Organist**

Anthony Topper

## **Finance Committee Chairperson**

Matt Geiger

## **Schedule of Masses | Horario de Misa**

### **Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor**

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

### **Weekday Masses | Misas de la Semana**

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

### **Holy Days | Días Sagrados**

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

### **Holy Hour | Hora Sagrada**

Thursday: 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

## **Sacraments | Sacramentos**

### **Reconciliation | Reconciliación**

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

### **Baptism | Bautismo**

Please call the office at least 2 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 2 meses antes de la boda.

### **Marriage | Matrimonio**

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.

## **Our Lady of Providence Parish**

### **Parroquia de Nuestra Señora de la Providencia**

236 Lincoln Street · Worcester, MA 01605

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

[parish@olpworchester.org](mailto:parish@olpworchester.org) | [www.olpworchester.org](http://www.olpworchester.org)

### **Food Pantry | Despensa de Alimentos**

Harlow Street Entrance | 2<sup>nd</sup> Floor

2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Monday of the Month | 2<sup>o</sup> & 4<sup>o</sup> Lunes del Mes

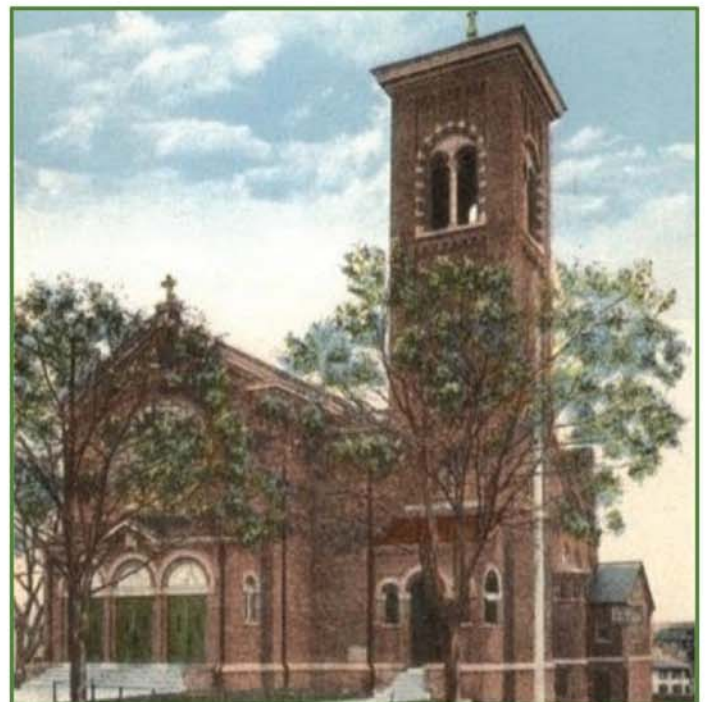
5:00 p.m. – 6:00 p.m.

### **Marie Anne Center**

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

[marieannecenter@mail.com](mailto:marieannecenter@mail.com)

[www.marieannecenter.org](http://www.marieannecenter.org) | 508-736-6986





## Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas

**September | Septiembre 04 Saturday | Sabado**

4:00 p.m. For Prayers Answered During the Pandemic for the Collins Family

**September | Septiembre 05 Sunday | Domingo**

9:00 a.m. The people of Haiti

11:00 a.m.

5:00 p.m. Rose Clark †

**September | Septiembre 08 Wednesday | Miércoles**

8:15 a.m. Rose Mathieu †

**September | Septiembre 09 Thursday | Jueves**

8:15 a.m. Luke Carpenter

7:00 p.m.

**September | Septiembre 10 Friday | Viernes**

8:15 a.m.

**September | Septiembre 11 Saturday | Sabado**

4:00 p.m. Michael J. Flaherty †

**September | Septiembre 12 Sunday | Domingo**

9:00 a.m. Our Religious Ed Students, Teachers & Families

11:00 a.m.

5:00 p.m.

### Prayer Before Mass

Come, Holy Spirit, quiet my heart and my head, as I gather with my family, friends, and neighbors to celebrate Mass. Quiet the thoughts and distractions that will keep me from worship. Open my mouth in prayer and song. Open my ears to hear God's word. Open my eyes to the mystery of the Eucharist. Open my heart to receive Jesus with love. May I go forth strengthened to take the Mass into my life this week. Amen.

### Oración Antes De La Misa

Ven, Espíritu Santo, silencia mi corazón y mi cabeza, y así junto con mi familia, amigos y vecinos celebrar esta misa. Calma los pensamientos y las distracciones que me impiden vivir esta celebración. Abre mi boca a la oración y al canto. Abre mis oídos para escuchar la palabra de Dios. Abre mis ojos al misterio de la Eucaristía. Abre mi corazón para recibir a Jesús con amor. Permíteme salir fortalecido al celebrar esta misa para vivir mi vida esta semana. Amen.

### HYMNS

Processional: #672 O, God Our Help in Ages Past

Responsorial Psalm: Praise the Lord, My Soul

Offertory: #829 The Cry of the Poor

Communion: #720 Where Charity and Love Prevail

Recessional #844 For the Healing of the Nations



Readings 995  
Lecturas 218



ENGLISH & ESPAÑOL

## 23<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

The people were exceedingly astonished and they said, "He has done all things well. He makes the deaf hear and the mute speak." Mark 7:37



## XXIII DOMINGO ORDINARIO

Todos estaban asombrados y decían: "¡Qué bien lo hace todo! Hace oír a los sordos y hablar a los mudos". Mc 7, 37



### Weekly Collection | Colecta Semanal

4pm Collection	\$694.00
9am Collection	\$402.00
11am Collection	\$368.00
5pm Collection	\$195.00
Mail-In Contributions	\$180.00
<b>Collection Sub-Total</b>	<b>\$1,839.00</b>
Online Giving	\$345.00
Holy Days	\$10.00
Gifts and Donations	\$310.00
Fuel	\$20.00
Building Fund	\$70.00
Gym Rentals	\$370.00
<b>Total</b>	<b>\$2,964.00</b>

### Weekly Expenses | Gastos Semanal

Salaries	\$5,447.00
Expenses	\$182.03
<b>Total</b>	<b>\$5,629.03</b>

We are deeply grateful to all who financially support the work of our parish community. May God help us to be responsible stewards of the material and spiritual goods that have been given to our parish.

Agradecemos profundamente a todos los que apoyan financiando el trabajo de nuestra comunidad parroquial. Dios nos ayude a ser administradores responsables de los bienes materiales y espirituales que se han dado a nuestra parroquia.

### HAITI EARTHQUAKE RELIEF COLLECTION

This weekend we will take up an offering to help the people of Haiti and we thank you in advance for any help you can give.





### 23rd Sunday in Ordinary Time

"Did not God choose those who are poor in the world to be rich in faith and heirs of the kingdom that he promised to those who love him?" JAMES 2:5 What is more important – being rich in faith or rich in possessions? Society tells us that possessions are most important. God teaches a different lesson. When we are rich in faith, we keep God first and experience true joy and peace. When we put possessions first, we soon realize we can never have enough, and happiness is fleeting. When we put faith over possessions, we truly realize it is better to give than receive.

### 23o Domingo del Tiempo Ordinario

¿No escogió Dios a los pobres del mundo para hacerlos ricos en la fe y herederos del reino que el prometió a aquellos que lo aman? (SANTIAGO 2:5) ¿Qué es más importante ser rico en la fe o rico en posesiones? La Sociedad nos dice que las posesiones son lo más importante. Dios nos enseña una lección diferente. Cuando somos ricos en la fe, mantenemos a Dios primero y experimentamos la verdadera alegría y paz. Cuando ponemos los bienes materiales primero, pronto nos damos cuenta de que nunca tenemos suficiente y la felicidad es pasajera. Cuando ponemos la fe por encima de las posesiones realmente nos damos cuenta de que es mejor dar que recibir.



#### *Support a pew that has supported you!*

Many pews have been supported for the past 100 years and a lift is greatly needed. We are asking for generous gifts of \$1,300.00 for each of our 44 pews. The donation can be made: "In Honor of", "Given by" or "In Memory of". Please visit [www.olpworcester.org](http://www.olpworcester.org) to donate or for more information.

#### *Rest In Peace* Michael

Robert Wellman. May he rest in the arms of the Lord and rejoice in the glory of heaven and may his family find comfort in their faith.



#### **Holy Hour to Pray for Priests**

On Friday, Sept. 10 from 7-8pm, a holy hour to pray for priests will take place at Immaculate Conception Church on 353 Grove St., Worcester.

This holy hour will consist of time for silent adoration, as well as a short reflection, the rosary, and benediction. Please join us to pray for our priests. Repeats every second Friday of the month

St. Bernard's Presents

**100th Anniversary**

**Cigar & Steak Dinner**



Sponsored by Tito's Handmade Vodka  
JOIN US TO RAISE FUNDS FOR OUR YOUTH PROGRAMMING

**Tuesday, September 14TH**  
6 PM - 10 PM

Hosted at LOCK 50  
50 Water St. Worcester, MA 01604  
\$125

purchase tickets at [www.olpworcester.org](http://www.olpworcester.org)

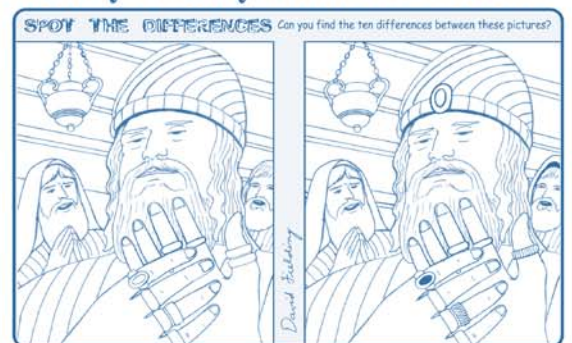
3 Course Prime Steak Dinner - Complimentary Cigars- Crated Tito Cocktails available

Catechesis of the Good Shepherd for children ages 4-6 years old will be in October.

[Catechesis of the Good Shepherd](#)



### Sunday Funday Children's Corner



Gym  
Iglesia de  
San  
Bernardo

La entrada  
es por  
Harlow St

**Fiesta Latina**  
8 de Sept  
6pm

Rifas, Comida Bufet y  
Ambiente para bailar

25\$ por para y  
15\$ por persona  
el dia del evento.  
Tickets: ninos  
mayores de 12  
anos, 7\$ 7 10\$ el  
dia del evento.  
Menores de 12 no  
pagan

Made with PosterMyWall.com



Adoration of the Blessed Sacrament will take place on the first Thursday of every Month from 8:30am-6:30pm. We need volunteers! Please call the parish office if you are able to help.

Nuestra Adoración mensual, que es el primer Jueves de cada mes de 8:30 a 6:30. Llamar a la oficina si deseas vigilar en Adoración. No dejemos de tener viva nuestra adoración a Cristo Eucaristía.

*We love having you as part of our Flock!*

Join [FLOCKNOTE](#)

Text STBOLP to 84576  
or 202-765-3441 (Español)

Visit our website  
[www.olpworcester.org](http://www.olpworcester.org)



Follow us  
on social media  
[@stbolpwo](#)





**LeafFilter**  
GUTTER PROTECTION

BACKED BY A **YEAR-ROUND CLOG-FREE GUARANTEE**

EXCLUSIVE LIMITED TIME OFFER!

**15% OFF** & **10% OFF**  
YOUR ENTIRE PURCHASE + **5% OFF** TO THE FIRST 50 CALLERS ONLY!

SENIORS & MILITARY! WE INSTALL YEAR-ROUND!

**FINANCING THAT FITS YOUR BUDGET!**  
Promo Code: 285  
\*Subject to credit approval. Call for details.

CALL US TODAY FOR A FREE ESTIMATE  
**1-877-312-3238**

Mon-Thurs: 8am-11pm, Fri-Sat: 8am-5pm, Sun: 2pm-8pm EST

For those who qualify. One coupon per household. No obligation estimate valid for 1 year. \*Offer valid at time of estimate only. The leading consumer reporting agency conducted a 16 month outdoor test of gutter guards in 2010 and recognized LeafFilter as the #1 rated professionally installed gutter guard system in America. Manufactured in Plainville, Michigan and processed at LMT Merco Group in Ohio. See representative for full warranty details. CA Lic# 1035795 DOP# 10783658-5501 License# 7656 License# 50145 License# 41354 License# 99338 License# 128344 License# 218294 WA UB# 603 233 977 License# 2102212986 License# 2106212946 License# 2705132153A License# LEAFNW8222 License# WV056912 License# WC-29998-H17 Nassau HIC License# H01067000 Registration# 176447 Registration# HIC0649505 Registration# C127229 Registration# C127230 Registration# 366289918 Registration# PC6475 Registration# IR731804 Registration# 13VH09953900 Registration# PA069383 Suffolk HIC License# 52229-H License# 2705169445 License# 262000022 License# 262000403 License# 0086990 Registration# H-19114

**Mercadante FUNERAL HOME & CHAPEL**  
Est. 1961

"Committed everyday to caring"

370 Plantation Street • Worcester 508.754.0486 • Toll Free: 800.854.0486

**Honored Memory Grave Care**  
Professional Grave Care Providers

Headstone Cleaning  
Flower Planting & Delivery  
**508 - 939 - 1338**  
www.honoredmemorygravecare.com

**Rosaries from Flowers**  
"Handmade from the Flowers of your Loved One"  
www.rosariesfromflowers.com

841 Main Street  
Tewksbury, MA 01876  
(978) 851-9103

**AD SPACE AVAILABLE**  
617-779-3771

**Call now for ADT home security**  
+ get a \$100 ADT Visa® Reward Card\*

\*With 36-month monitoring contract. Early termination and installation fees apply. Reward card issued by MetaBank®, N.A., Member FDIC. Card terms and expiration apply. For full terms, see below.

**Cameras**  
Choose from indoor, outdoor & doorbell cam so you can keep watch even when you aren't there with upgrade to ADT Video.

**Touchscreen panel**  
Open up a world of smart home capabilities for you and your family with ADT Secure or higher.

**YOUR EXCLUSIVE SAVINGS OFFER**

Get a \$100 ADT Visa Reward Card\*

Call now to redeem your exclusive offer!  
**1-877-460-2036**

Redemption code: DF-CD-NP-Q321    Reply by: October 15, 2021

We're available 24/7.  
See if you qualify for same-day service!

**\*\$100 ADT Visa Reward Card:** Requires 36-month monitoring contract starting at \$28.99/mo. (24-month monitoring contract in California, total fees from \$695.76), and enrollment in ADT EasyPay. Requires minimum purchase price of \$449. One (1) Visa Reward Card valued at \$100 is redeemable seven (7) days after system is installed, wherein an email is sent to the customer's email address associated with their account with a promo code. The customer must validate the promo code on the website provided in the email and a physical card will be sent in the mail. Installation must occur within 60 days of offer expiration date to receive card. Applicable to new and resale sale types only. Card is issued by MetaBank®, N.A., Member FDIC, pursuant to a license from Visa U.S.A. Inc. No cash access or recurring payments. Can be used everywhere Visa debit cards are accepted. Card valid for up to 6 months; unused funds will forfeit after the valid thru date. Card terms and conditions apply. Reply by 10/15/2021.

**General:** Additional charges may apply in areas that require guard response service for municipal alarm verification. System remains property of ADT. Local permit fees may be required. Prices and offers subject to change and may vary by market. Additional taxes and fees may apply. Satisfactory credit required. A security deposit may be required. Simulated screen images and photos are for illustrative purposes only.

©2021 ADT LLC dba ADT Security Services. All rights reserved. ADT, the ADT logo, 800.ADT.ASAP and the product/service names listed in this document are marks and/or registered marks. Unauthorized use is strictly prohibited. Third-party marks are the property of their respective owners. License information available at www.ADT.com/legal or by calling 800.ADT.ASAP. CA ACO7155, 974443, PPO120288; FL EF0001121; LA F1639, F1640, F1643, F1654, F1655; MA 172C; NC Licensed by the Alarm Systems Licensing Board of the State of North Carolina, 7535P2, 7561P2, 7562P10, 7563P7, 7565P1, 7566P9, 7564P4; NY 1200305615; PA 09079, MS 15019511. DF-CD-NP-Q321

**DONOR FELL THROUGH!**  
PLEASE HELP SAVE A LIFE  
CONTACT: Savelicia@gmail.com  
KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!  
BLOOD TYPE "O" POSITIVE

**WHEELS THAT HEAL!**

Donate your car & make a positive difference in the lives of those affected by breast cancer.

- 24-hour free pick up
- 7 days a week
- Maximum tax deduction
- Running or not
- Se habla español

**UNITED BREAST CANCER FOUNDATION**

Call now  
**844-876-9205**

**Prepare for power outages with a Generac home standby generator**

**REQUEST A FREE QUOTE!**  
**855-401-9893**

**FREE**  
7-Year Extended Warranty\*  
A \$695 Value!

Limited Time Offer - Call for Details

**Special Financing Available**  
Subject to Credit Approval

\*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

**Speak Out**  
Language Center • 774-386-2387  
English Speaking Classes